

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΔΙΣΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Έτος Θ' 787

Ιδιοκτήτης—Διοικητής Χ. ΧΡΗΣΤΟΒΑΣΙΑΝΣ

Δευτέρα 31 Αυγούστου 1931

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΝ
ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ ΑΝΟΙΓΟΥΣΑΝ ΤΗΝ
6ην ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ Ε.Ε. ΚΑΙ ΚΛΕΙΟΥΣΑΝ ΤΗΝ 13 ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗ ΡΩΣΣΙΑ

Γ.

Αναντιρρήτως, η τσαρική Ρωσία, δια της απολυταρχίας της, της τρομοκρατίας της και της καταδεδωχέως πάσης φιλελευθέρως, έγέννησε την σημερινήν κομμουνιστικήν Ρωσίαν, περιπεσούσα δέ, μετά την κατάλυσιν του τσαρικού καθεστώτος, εις χείρας άσυνειδήτων και άθρόσκων ανθρώπων, μεταμορφώθη εις νοσηρόν έστιν πάση; άναρχική, και έχθρως προς όλα τα πολιτικά καθεστώτα του άλλου κόσμου. Η σημερινή Ρωσία, δια των έν άπασις ταίς Χώρας του έξωκόσμου, έμπεστων όργάνων της, επιδιώκει την καταστροφήν του παγκοσμίου άστικού καθεστώτος: κοινωνικού, πολιτικού, πνευματικού και θρησκευτικού. Το σύνθημα της είναι: κάτω οι κοινωνικοί θεσμοί, πολλοί των όποιων άριθμούν έν τη σημερινή των καταστάσει και μορφή χιλιάδες έτών, κάτω τα χωρία Κράτη του Κόσμου, κάτω οι Πατρίδες, κάτω οι θρησκείαι! Έλληνες, Ιταλοί, Γάλλοι, Πορτογάλλοι, Άγγλοι, Γερμανοί, Φλαμανδοί, Δανοί, Σουηδοί, Νορβηγοί, Σλαβοί, Τούρκοι, Πέρσαι, Ινδοί, Κινέζοι, Ιάπων, Άραβες, Αίγυπτιοι, Σουδανοί, Άδυσσινοί, Αιθίοπες, Αμερικανοί, Ήτοι: Άστικοί, Κίτρινοι, Ήσυχρόδερμοι Μαύροι, όλοι ένα μέλημα, Εύρώπη, Άσία, Άφρική, Άμερική, ένα Κράτος, Χριστιανισμός, Έβραϊσμός, Μωαβιανισμός, Βουδισμός και λοιπαί θρησκείαι, άφελή παραμύθια! Πατρίς: έγκληματική! Έδω! Όλα μηδέν. Το πάν Άνθρωπος, άνευ θρησκείας, άνευ πατρίδος, άνευ οίκογενείας, άνευ ιδανισμού! Αυτός είναι ο κομμουνισμός, τον όποιον επιδιώκει να επιβάλη εις όλόκληρον τον Κόσμον ή άντεταρική, ή κομμουνιστική Ρωσία. Και δέν τον προπαγαντάει δια της παιθοδύς, δε άναγνωσμάτων, άλλων δια της παγκοσμίου τρομοκρατίας! Έπάρχουν έγκατεστημένοι εις όλα τα Εύρωπαϊκά Κράτη έμπεσθοί της σοβιετικής Ρωσίας, Ρώσοι ή έντόπιοι κατηχημένοι, άδώς πληρονομούμενοι παρ' αυτής όπως δημιουργήσουν διαπαντός τρόπον, και δια παντός έγκληματικού μέσου κοινωνικήν και πολιτικήν επανάστασιν εναντίον σημερινών ένόμιμων καθεστώτων, άτινα, ως είπομεν ανωτέρω, άριθμούν χιλιάδες έτών, και άτινα άνήκου εις άρχαίους πολιτισμούς των Έσθων, Αιγυπτιακού, Συριακού, Έβραϊκού, Έλληνικού, Άραβικού, Περσικού, Ρωμαϊκού...

Το πύρ και ο αίδηρος παίζει τον μεγαλύτερον ρόλον εις χείρας των απανταχού κομμουνιστών, όργάνων άνά τα διάφορα Κράτη της Γης. Μη δυνάμενοι να παρακολουθήσωμεν τα κομμουνιστικά έγκλήματα άνά τα διάφορα ξένα Κράτη, θα περιορισθώμεν εις τα έν Έλλάδι, άπό έτών και σήμερον άκόμη εξακολουθούσα τούτα. Η Μακεδονία και η Θράκη, ένθα υπάρχουν οι μεγαλύτεροι μαζικοί εργατικοί Κόσμοι είναι το μεγαλύτερον πεδόν δράσεως του κομμουνισμού, έντα την Μακεδονίαν και την Θράκην έρχονται οι Άθηναι, οι Πειραιεύς και ο Βόλος. Ο Έργατισμός, ή Έργατική, κατά την κομμουνιστικήν γνώσιν, είναι το πεδόν δράσεως του κομμουνισμού έναντίον του νομιμου άστικού καθεστώτος. Είπομεν, το πύρ και ο αίδηρος παίζει τον μεγαλύτερον ρόλον εις χείρας των κομμουνιστών. Πλέον των πενήντα μεγάλων Έργασιαίων έν Κεβάλλα, έν Ξάνθη, έν Σέρρες, έν Θεσσαλονίκη, έν Βόλο, έν Άθήναις και έν Πειραιεί έγένοντο παρανόλαια του πυρός και περιουσία δυσκατομαυρίων μεταβλήθησιν εις έρείπια, και στάχτην... Είς πάσαν κομμουνιστικήν ένδύλωσην όργανα της τάξεως και άνθρωποι του Λαού πέτουν θύματα της κομμουνιστικής δράσεως. Όλα αυτά έργα κομμουνιστικά αποκλειστικώς, τείνουν να δημιουργήσουν μίαν άναρχίαν, μίαν επανάστασιν πολιτικήν και καθεστωτικήν. Συνήθως πάσα άναρχία και πάσα λαϊκή επανάστασις άρχίζει έν των κάτω τάξεων προς τας άνω έναντίον της κυβερνήσεως, της άντιπροσωπευούσης το Κράτος. Το μικρόβιον του κομμουνισμού δέν έμφωλεύει μόνον εις τας ήμερομειθίας εργατικές τάξεις των Έργασιαίων, και άλλων έπιχειρήσεων, άλλ' εξαπλώνεται και εις τας λαϊκάς μάζας, ιδίως εις την εύέξαπτον Νεολαίαν. Έννοώ έν Έλλάδι. Ο κομμουνισμός θρησκεία εις τα νεοδημοκρατικά Κράτη: Γερμανία, Τσεχοσλοβακία, Πολωνία, Ισπανία, Πορτογαλλία, Ήκει Έλλάδα, προσθήτομεν και έν Ρουμανία και έν Βουλγαρία, όπου τα βασίλευόμενα πολιτεύματα είναι δημοκρατικά. Όχι όμως και έν Σερβία, όπου άρχει βασιλεύς με σιδηράν πυγμήν, παραδειγματισθείς άπό τον βασιμόν και σιδηρόν Μουσελλήν, όχι και έν Ιτα-

λία, όπου άρχει ο γεννήτωρ του Φασισμού Μουσελλίνης, ο όποιος έδωκε το Σύνταγμα να και μηθ' και διοικεί την Χώραν του απολυταρχικώς, παραμερίζας τον Βασιλέα εις τα περιωρισμένα βασίλεια του καθήκοντα, του βασιλεύειν και μη κυβερνάν. Η Ιταλία διοικείται σήμερον μεσαιωνικώς, άλλ' είναι ο μόνος τρόπος της διοικήσεως, όπου δέν είναι δυνατόν να φυτρώσ'η το δένδρον του κομμουνισμού. Εάν εις τα νεοδημοκρατικά Κράτη της Εύρώπης υπήρχε και άνά εις Μουσελλήν, ο κομμουνισμός θα περιωριζέτο έν μόνη τη σοβιετική Ρωσία, και εύδαμας άλλοι. Δυστυχώς εις Μουσελλήν έγεννήθη έν τω Κόσμω, και αυτός έγεννήθη έν Ιταλία! Χ. ΧΡΗΣΤΟΒΑΣΙΑΝΣ

ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ Διοικητής η. Μόδης, καταγινόμενος, άπό του τελευταίου ταξιδίου του εις Φιλιάδες, ένθα έβράβυσεν τον Έπαρχον Θυάμιδος η. Εύστρ. Άθανασάκον άνευ του όποιου απέβησιν ή έπαρχία έβλινη, και δια το όποιον και μόνον ζή, και έβυσεν το ζήτημα των παραγκών της Ηγουμενίας, πετάξας εις τους δρόμους και εις τους άρχαιμικούς ύνυχας τόσων οίκοπεδούχων, πενήντα περίπου βυπαλαιστές αίσωγενειάρχας, καταγινόμενος εις την έπισύστασιν του βενιζελικού Κόμματος έν Ηπείρω, ένθα—θαύμα, θαύματων! εύρίσκειται εύτυχώς εις μεγίστην κατάπτωσιν, έσκέφθη να διενεργήσ'η, ύπό την ύψηλήν του προστασίαν και μνημόσυνον ύπερ του πρό τινος άποθανόντος Έβραίου ιωαννίτου ποιητού Γιωσέφ Έλιά. του όποιου τ' όνομα μόλις άπό του θανάτου του έμαθα, δια να έξασφαλίσ'η τας ψήφους των έν Ηπείρω Έβραίων, ύπερ του είρημένου Κόμματος. Και θα μάς διαψύσ'η μόν ο Πρόεδρος της Ισραηλιτικής Κοινοτήτος ένταύθα, η. Μ. Κοφφίνας, δι' αυτός και όχι ο Γενικός Διοικητής άνέλαβε την παραβολήν του μνημοσύνου, άλλ' αυτός δέν μάς ενδιαφέρει, διότι είναι γνωστόν, πως γίνονται οι τοιούτου είδους διαψεύσεις. Δέν είμεθα έναντίον του έν λόγω μνημοσύνου, άλλ' έναντίον του τρό-

που καθ' έν έκαλεύθη τούτο παρ' του η. Γενικού Διοικητού, όστις ένόμιμος προσφορον δια μιας βολής να φονεύσ'η δύο θηράματα, δηλαδή και τους Έβραίους να προσεταιρισθ'η ψηφολογικώς και τα άντίθετα πολιτικά Κόμματα να πολεμήσ'η. Έκάλεισεν προς τούτο τας ήμερησίας έφημερίδας, τας τρεις, περιφρονήσας τας λοιπάς 5 έβδομαδιαίας, δισεβδομαδιαίας, και τρισεβδομαδιαίας, τας όποιας, ήμερησίας και τιμω δια των επί πληρωμή άνακοινώσεων, και διακηρύξων της Γενικής Διοικήσεως και των παρ' αυτής έξαρτωμένων Άρχων. Άφού ο η. Γενικός Διοικητής ένόμισεν δι' έπρεπε να ζητήσ'η την συνδρομήν του έγκωριου Τύπου προς τέλεισιν του έν λόγω φιλολογικού Μνημοσύνου, δειώσ'η να περιορισθ'η εις μόνον τον Έμερησίον, και να παρίδ'η τον μη ήμερησίον, διότι υπάρχουν μεταξύ των μη ήμερησίων έφημερίδων και δημοσιογράφοι ουχι κατώτεροι των ήμερησίων Κυρίων Πανίδη, Τζάλλα και Τάκη Χατζή. Ηθέλησεν ο η. Γενικός Διοικητής ν' άγνοήσ'η τον μη ήμερησίον Τύπον, και ο ήμερησίος Τύπος ήγνόησε το μνημοσύνον του έκείνην την ήμέραν. Όπως και κατά την άναγγελίαν του θανάτου του άλησμονήτου Έβραίου ένληνος και μερικώτερον Έβραίου ιωαννίτου ποιητού Γιωσέφ Έλιά, έγράψαμεν, το καλείτερον μνημόσυνόν του και ή μεγαλειτέρα τιμή του θα ήτο ή δαπάναις της ένταύθα Έβραϊκής Παροικίας, και του Δήμου Ιωαννιτών ένδοσις των ποιημάτων του, το δε χαλκαυθέν μνημοσύνον του όπως έτεχνουργήθη, ίσοδυναμεί με κολοκύθια νερόβραστα! —ο—

ΠΟΛΛΑΚΙΣ έγένετο λόγος εις τον έγκωριον Τύπον περί κατάθεσης των τοκογλύφων κτλ. άλλ' δι' έγενεν έν Σέρρες, ένθα το Πρωτοδικείον κατέδικασεν τον τοκογλύφον Γ. Παπαγεωργίου εις 2 έτών φυλάκισιν και 15 χιλιάδων δραχμών πρόστιμον, δέν είναι δυνατόν να γείνη ένταύθα. Έν Σέρρες υπάρχουν άνθρωποι, έχοντες το σθένος να καταγγείλουν τους τοκογλύφους, έδώ όμως δέν υπάρχουν! Κάνει δέν βγαίνει να καταγγείλ'η, και τ'νας μόνον, που θέλ'η να καταγγείλ'η εις την Εισαγγέλειαν, ή επιστολήν του, πρὸς τον υπέγραψεν άνωύμως την καταγγελίαν, και δεύτερον έλαβεν όλα τα κατάλληλα μέτρα, να μη γνωσθ'η ή γραφικός του χαρακτήρ, μεταχειρισθείς... γραμμικήν!

Μάθετε, Κύριοι οίκοκύτες την Ηπειρωτικήν Πρωτεύουσιν δι' δέν είναι δυνατόν να παταχθ'η ή τοκογλυφία, έν τη πόλει μας με τοιούτον ψυχικόν ύλικόν και ή Τοκογλυφία, άλλ' ως καταπάση ο πε-

'ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ,

ΔΙΣΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Εκ διδομένη

Εν 'Ιωαννίνοις
ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΚΑΙ ΠΕΜΠΤΗΝ

Ετησία Συνδρομή

Εσωτερικού	Δρ.	75
Εξωτερικού	Δρ.	75
Αμεινής	Δολ.	7

Τυπογράφος 'Ιων. Χαγαλάμπους
Οδός Αβέρωφ 105

Οι τόν Βαναν θάβας, θ' αρχίσει κ' i
πάλιν τὸ σπινθρον ἔργον της!

ΤΟ βινζελικόν, ὁ γανὸν ὁ δικώριος
«Κήρυξ» συμβουλεύει τὸν 'Υπουργόν
τῆς Παιδείας ν' ἀναθεωρήσῃ
τὴν ἀπόφασίν του, περὶ καταργήσε-
ως τοῦ ἡμιγυμνασίου Γρεβενῶν,
τοῦ Ἀνατολικοῦ Ζηγορίου... Τί δι-
όλοζ' ἔδωκεν ἀκόμη ὁ «Κή-
ρυξ» τὴν συμβουλὴν, τὴν ὁποίαν ἔ-
δωκεν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Κοινότη-
τος Γρεβενῶν ὁ Γενικὸς Διοικητὴς
κ. Γ. Μόδης, νὰ «δουλεύσῃ» νὰ
κάνουν εἰς Γρεβενῶν παιδιὰ, γὰρ ν'
ἀποκτήσουν τὸν ὑπὸ τοῦ Νόμου
τοῦ μ. σ. ἀριθμὸν μαθητῶν, γὰρ νὰ
ἐκπαιδευθῇ τὸ ἡμιγυμνάσιον;

ΚΑΤΑ τὸ γένμα, ὅσοι προσέφεραν
ἢ Κοινότης Προσφάντων πρὸς τὸν
Μεταβάντα εἰς τὰ Τζουμέρκα Γενι-
κὸν Διοικητὴν κ. Γ. Μόδην, χάριν
ψήφισμας ὁ ἔξ τοῦ Βινζελικοῦ
Συνδρασμοῦ, ὑπὸ τὸν Σίμον β βάλως
οὐκ ἔδωκεν νὰ κἀν λόγον περὶ τῶν
μεγάλων εὐργεσιῶν, αἱ προσέφε-
ραν εἰς τὰ Τζουμέρκα ἢ Κιβέρνησις
Βινζελίου. Τότε ὁ δικηγόρος κ. Κα-
ραβέλλης τοῦ ἀλήντηρον εὐδορῶς
τὰ ἔειπεν:

«Κύριε Γενικὸ Διοικητὰ! Εἰς
τὴν Κιβέρνησιν Βινζελίου δὲν ὁ-
φείλομεν κἀνένα καλόν, ὅσα καλὰ
ἀπληθύσαμεν τὰ ὁφείλομεν εἰς τὴν
ἐξῆς βινζελίαν μας κ. κ. Χρηστοβα-
σίου καὶ Γουδάν.

Αὐτοὶ ἀνέγαγον τὸ Τοχερομεῖ-
όν μας, ὥστε νὰ δέχεται καὶ νὰ ἐκ-
δίδῃ βιβλία. Αὐτοὶ μὲς ἔφεραν τὸ
Εἰρηνοδικεῖον, αὐτοὶ ἐτήρησαν
τὴν ἀγοικητομένην τῆς Γεφύρας

Γεφύρας γὰρ νὰ μὴν πνιγόμεσθαι. Αὐ-
τοὶ... αὐτοὶ.

Καὶ ὁ κ. Μόδης ἐσώθη, ὡ, ὡ
φίλοι!

Ο ΒΕΝ. ΖΕΛΟΣ ἐξακολουθεῖ νὰ ὁ-
μιλῇ περὶ τῆς ἐνδὲς ταπεινότητος ἀγίω-
ρίστου 'Ελλάδος, ἀλλ' αὐτὴν τὴν φο-
ρὰν λέγει δι' ὅλον, ἀλλὰ μέν-
στον μόνον μέρος τοῦ προγράμμα-
τός του θὰ πραγματοποιηθῇ μετὰ τὴν
λήξιν τῆς ταπεινότητος. Ἡμεῖς δὲν κα-
τανοοῦμεν τίποτε ἐκ τῶν λέγων ὁ
Βινζελίος. Εἶναι ὅλα τὰ φαντασμά-
τια, γὰρ νὰ βαρυνθῇ τὸν δόγμα-
ρον ἑλληνικὸν Λαόν.

Ο ΓΥΠΑΡΗΣ μετὰ τὰ δολοφονικά
τοῦ ὄργανου θρησκείας ἐν Ἀθήναις,
καὶ ὑπὸ τὰ ὄρματα τῆς Κιβέρνησος
ως. Μετὰ τὴν ἐπομένην τῆς δολο-
φονίας τῶν Διαδυνάστεων τῶν ἐφημε-
ρίδων 'Ελευθερίου Ἀνθρώ-
που κ. Ἀδαίου καὶ τοῦ τῆς
«Ἀκροπόλεως» κ. Γ. Βουτσῆ, καὶ τοῦ
«Ἐμπερισταίου» Τόπου ὁ δολοφόνος, τραυματισθεὶς ὑπὸ
τὸν μὲν πρὸς, μεταφέρθη ἐν ἀφαι-
σίᾳ εἰς τὸ Νοσοκομεῖον! Πῶς ὁ
παγομένη εἰς τὸν ἔκον περὶ Τύπου
Νόμον καὶ αἱ δολοφονικαὶ ἐπιδράσεις
κατὰ τῶν δημοσιογράφων;

Εἰς τὰ φύλλα τῆς 2ας καὶ 4ης Αὐ-

γούστου ἔ. ἔ. ὁ ἐγκώριος «Ἡλκισ-
τικὸς Ἀλφ» ἐδημοσίευσεν βαθεῖαν
καὶ αἰσθητικὴν κριτικὴν τοῦ
ἐν Πειραιεὶ ἐγκρίτου δικηγόρου ἐν
Τορριβίσιος τῶν Κορυνθίων κ.
Δημ. Ἀν. Ζώτου, ἐπὶ τοῦ φιλολο-
γικοῦ ἔργου τοῦ ἡμισέου Διευθυν-
τοῦ κ. Χ. Χρηστοβασιλείου, τὴν ὁποί-
αν ἐκρίναν ν' ἀναδημοσιεύσωμεν
ἐν τῇ «Ελευθερίᾳ» ἡ ὁποία ἐνδιαφέ-
ρουν ἀνοδημοσίευσεν πᾶν δ. ν. ἀφο-
ρᾷ εἰς τὴν φιλολογικὴν διδασκίαν τοῦ
Διευθυντοῦ τῆς, προκειμένου μάλι-
στα περὶ κριτικῆς, προερχομένης ἐκ
τοῦ γλαφυροῦ καλῶν τοῦ κ. Ζώ-
του, δαίς σχεδὸν ὁμοχόριος τυγχά-
νων πρὸς αὐτόν, καὶ ζήσας εἰς τὸν
οὐδὸν μετ' αὐτοῦ κύλον τῶν ἡδῶν
καὶ ἐθῶν, εἰς τὴν καλλιτέραν θῆ-
σιν πνεύς αἵλου νὰ ἐκτιμήσῃ τὴν ὁ-
λήθειαν, ἥτις περιλαμβάνει εἰς τὸ ἔρ-
γα τοῦ κ. Χρηστοβασιλείου.

Ἐν τῇ κριτικῇ ταύτῃ ἐμφανί-
ζεται ὁ κ. Ζώτος καὶ σθεναρὸς λό-
γιος, δεικνύων καὶ θεράπων τῆς Θίμι-
δος.

ΚΑΤ' ἐπισημοῦς πληροφωρίας ἐπα-
ταύθη ὁριστικῶς ἡ μετοχὴ 'Ιωαννί-
νων καὶ Ἀθηνῶν δεσπορευία κατὰ
τὸ διάστημα τοῦ προσεχοῦς χειμέ-
ρος, λήξου τῆς ἀκατολῆς ἡλιθιότητος τοῦ
δεσποδίου.

ΜΕΓΑΛΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΦΙΛΙΑΤΩΝ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος τῶν Φιλιατῶν

Γνωστοποιεῖ ὅτι:

Ἡ ἐκτετατωμένη ἐμπορικὴ Πανήγυρις τῶν Φιλιατῶν
ΑΡΧΕΤΑΙ τὴν 14 Σεπτεμβρίου 1931 ὧς καὶ
ΔΙΑΡΚΕΣΗ 4 ΗΜΕΡΑΣ

Θὰ λάβωσι χώραν μεγάλα συγκυριαστικὰ ἐγκωμίων προσιόντων,
ἐμπορευμάτων ἐν γένει καὶ ζῶων μικρῶν καὶ μεγάλων ΗΠΕΙΡΟΥ καὶ
ΑΛΒΑΝΙΑΣ, ἐφ' ὧν προβλεπόμεναι πολλὰ καὶ ἱκανοποιητικὰ πρᾶγματα.

Οἱ ἀτοχοὶ ζῶων παρακαλοῦνται νὰ προσκομίσωσι: τὰ πρὸς
πώλησιν ζῶα ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς πανηγύριος, καὶ ὅτι
τότε παρατηρεῖται ὁρθὴ καὶ παρουσία μεγάλων ζωοπώρων ἐν δια-
φόρων περιφερειῶν.

Οἱ κάτοχοι ζῶων τοῦ ἐσωτερικοῦ δύνανται νὰ φέρωσι μετ' ἐαυτῶν
τὰ ὑπὸ τοῦ άρθρου 118 τοῦ ἐκδόσεως περὶ στρατιωτικῶν εἰσφο-
ρῶν προβλεπόμενα πιστοποιητικά.

Οἱ εἰσάγοντες ζῶα ἐξ Ἀλβανίας δύνανται νὰ φέρωσι πιστοποιη-
τικὰ ἐκτελωνίου.

Ἐν Φιλιάταις τῇ 27 Αὐγούστου 1931

Ὁ ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Χρ. Θ. Μουφάλας

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ — ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΡ. 100.800.000 - ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡ. 226.200.000

106 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΠΑΡΕΙΟΝΑ ΠΑΣΗΣ ΑΛΛΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

6 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ

(ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΑΙ ΚΥΠΡΩ)



THE BANK OF ATHENS TRUST COMPANY 205 West 33rd Street - NEW YORK

THE ATHENS BANKERS' CORPORATION 320, Tremont Street - BOSTON, Mass.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΣΙΚΑΓΩ: 33 SOUTH CLARK STREET, CHICAGO ILL

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΜΑΛΛΟΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑΣ ΟΡΟΥΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 29 Αὐγ.

Κατόπιν συμφωνίας Εἰσαγ-
γελέως καὶ ἀνακριτοῦ δι-
τάχθη ἀπόψε ἡ προσφυλάκι-
σις τῶν κ. κ. Γύπαρη καὶ
Μιχαλῆα. Οὗτοι θὰ μετα-
φερθῶν αὐριο (σήμερον)
εἰς τὰς φυλακάς.

ΤΗΝ παρελθούσαν ἑβδομάδα, ἰσχυρὰ
σεισμικὴ δόνησις ἀνετάραξε τὸ μεσο-
γείον. Τρία χωρία: τὸ Βραδέτιον, τὸ
Κουκοῦλι καὶ τὸ Τσερνένι, ἐκ τῶν ὁποί-
ων διέστη ζημίας μόνον τὸ Κουκοῦλι ἐ-
θα κατέρρευσαν 12 οἰκίαι καὶ ἄλλα δι-
ὰ διεσπάρησαν. Τὰ ἀνηγὰ ὕδατα τοῦ
χωρίου τούτου ἐβόλυσαν λοβόντα χερσὶ
ἐλαφρῶς ἐκλυθόν. Ἐπίσης ἐγένετο σει-
σμὸς εἰς τὸ ἔδαφος χιλιόμετρον μῆκος,
καὶ ἀρκετοὶ πλάτους. Ἐκτὸς
οὐδὲν ἀνθρώπων θύμα ὑπάρχει.

ΤΗΝ 6 1/2 τοῦ παρελθόντος Σεβτήριου
ἐτελέσθησαν δι' ἀγασμοῦ τὸ ἐργασιὰ τῆς
ἀσφαλιστικῆς τῆς Κιτρικῆς Πλα-
τείας, διπλῆν τοῦ Τομεῖος τῶν μονίμων
ὁδοστρωμάτων, παραστάτων τοῦ Γεν-
ικοῦ Διοικητοῦ, τοῦ Στρατηγικοῦ κ. Χρυσ-
πίδου, τοῦ Προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν
κ. 'Ιω. Βασιλείου, τῶν βουλευτῶν κ. κ.
Καλὸνδῆ καὶ Κατσόδη, τοῦ Οἰκονομ-
ικοῦ Ἐφόρου κ. Γ. Κατωῖα, τοῦ Δι-
ευθυντοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τροπικῆς κ. Σπ.
Μεγγλῆ, τοῦ νομομαχανικοῦ κ. Κυ-
ρίκου τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐ. ποικίλου Συλ-
λόγου κ. Ἐπ. Βέλλη, τῶν Διαδυνά-
στεων ἐπὶ τῇ αὐτῇ ἐστιαρίῳ Καν-
σανιν ὑπόλοιπος ἐνα βαρὲλ· παγώμενος
μύρρας, μετ' ὁραίους καὶ ἀφρόνους με-
ζίδες, καὶ οἱ φαγόντες καὶ πίνοντες τὴν
ἡδύτητα καλὰ κέρδη.

Τὸν γεννηθέντα ὑπὸ τῇ Ἐκκλησίᾳ
Ἀγασμὸν ἐτέλεσαν δ' ἐκπαιδευτικῆς
Παιδαγωγικῆς τῆς Ἰερέας Μητροπόλεως
Κρ. Ἐδουάρδου, μετὰ τὸ πέραν τοῦ ὁποί-
ου ὁ ἐργολάβος κ. Δόβας προσέφερον εἰς
πάντας ἐν τῇ αὐτῇ ἐστιαρίῳ Καν-
σανιν ὑπόλοιπος ἐνα βαρὲλ· παγώμενος
μύρρας, μετ' ὁραίους καὶ ἀφρόνους με-
ζίδες, καὶ οἱ φαγόντες καὶ πίνοντες τὴν
ἡδύτητα καλὰ κέρδη.

ΓΡΑΜΜΑΤΕΣ ΤΗΣ 'ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ

Ἐκ Φιλιατῶν 24 Αὐγούστου 1931

Κύριε Διευθυντὰ τῆς «Ελευθερίας»

Τὴν γράφω καὶ φωνάζω γὰρ τὸν κ.
Ἀθανασίου: Ἡ φωνή σου εἶναι φωνὴ
βοῆς ἐν τῇ ἐρήμῳ. Ποιὸς σὲ ἀκούει;
Αὐτὸς ἔδωκεν κατάντησε τὸ φέβηρον τοῦ
Κόσμου, σὺν ἄλλοις Ἀλῆ-πασίαις. Νῦν
τοῦ ζήσῃ τοῦ Μέρμηκου σου, (1) νὰ εἴ-
χαιρεται, καὶ ἵπταν ἐξορῇ ἐδῶ ἀπὸ τὴν Ἀ-
μερικὴν, δὲν θὰ βρῇ οὐτε ἐναντιβινζελί-
ον. Αὐτὸ εἶναι καλὸ γὰρ σὺς. Ὅλος ὁ Κό-
σμος ἔδωκεν εἶνα ἐναντίον σου, ἀλλὰ ποὺ
τολμᾷ ν' ἀρθεῖται ἐξ ἐναντίον τοῦ
φου τὸν ἀποκ. λοῦν Ἀλῆ-πασίαις;
Α. Σ. Τ.

(1) Αὐτὸς μου ὁ Μέρμηκος; Ἀνέ-
βαι δὲς μου, νὰ μοῦ σκάσῃ!

ΚΟΣΜΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀφ' ἑξῆς
Ἀφ' ἑξῆς ἐκτεθέν μετὰ τῆς ἀπο-
κρίσεως τοῦ διευθυντοῦ εἰς τὴν
βλάν δ' αὐτῇ παρὰ τοῦ διευθυντοῦ κ. κ.
Κατωῖα.
— Ἀφ' ἑξῆς ἐκ Κορυνθίων δ' αὐτῇ
ἐκτεθέν οἱ ἐκ Σουλίου Χρυσίου κ.
Σπ. τοῦ καὶ 'Ιω. Σιδώνας.
—

— Ἀφ' ἑξῆς ἐκ Πιπλῆ
— Ἰωάν. Πιπλῆ ἀναφύλλου
— Σπ. τοῦ καὶ Μ. ἀναφύλλου
— Ἰωάν. τοῦ καὶ Ἀποστολίδου
— Κων. τοῦ καὶ Βασιλείου

Στοιχ. Δ. Παπαχαραλῆ
Ἐπιστῆμων ματῶν
Ὁδὸς Βαλαωρίτου 39